

Astăzi, Sâmbătă, 28 Decembrie, 2024

Sfinții 20.000 de Mucenici din Nicomidia

Galateni 5

²² Iar roada Duhului este iubire, bucurie, pace, îndelungă-răbdare, bunătate, facere de bine, credin-
cioșie,

²³ blândețe, înfrânare, curăție; îm-
potriva unora ca acestea nu este
lege.

²⁴ Iar cei ce sunt ai lui Hristos Iisus
și-au răstignit trupul împreună cu
patimile și cu poftetele.

²⁵ Dacă trăim cu duhul, cu duhul
să și umblăm.

²⁶ Să nu fim iubitori de slavă de-
șartă, întărâtându-ne unii pe alții,
unii pe alții pismuindu-ne.

Galateni 6

¹ Fraților, chiar de va cădea un
om în vreo greșală, voi, cei du-
hovnicești, îndreptați-l pe unul ca
acesta cu duhul blândeții, veghind
asupra ta însuși, ca să nu cazi și tu
în ispită.

² Purtați-vă sarcinile¹ unii altora,
și așa veți împlini legea lui Hris-

¹Sensul complet: greutatea slăbiciu-
nilor, durerilor, neputințelor.

tos².

Luca 10

¹⁹ Iată, v'am dat putere să călcați
peste șerpi și peste scorpii și peste
toată puterea vrăjmașului, și nimic
nu vă va vătăma.

²⁰ Dar nu de aceasta să vă bu-
curați, că duhurile vi se pleacă,
ci bucurați-vă că numele voastre
sunt scrise în ceruri”.

²¹ În ceasul acesta El S'a bucurat cu
Duhul și a zis: „Mulțumescu-Ți³,
Părinte, Doamne al cerului și al
pământului, că ai ascuns acestea
de cei înțelepți și de cei pricepuți
și le-ai descoperit pruncilor. Da,
Părinte, că așa a fost înainte-Ți
bunăvoința Ta”.⁴

² = Legea iubirii.

³ Cuvântul original e mult mai bogat
în înțelesuri, ceea ce explică variantele
unor traducători: Îți mulțumesc, Te
slăvesc, Te binecuvintez, Te laud, Te
preamăresc.

⁴ *Sfânta Scriptură* versiune diortosită
după *Septuaginta*, redactată și adnotată
de Mitropolit Bartolomeu Valeriu Ana-
nia

Tâlcuire



„Te slăvesc pe Tine, Părinte, Doamne al cerului și al pământului, că ai ascuns acestea de cei înțelepți și de cei pricepuți și le-ai descoperit pruncilor; așa, Părinte, căci așa a fost înaintea Ta bunăvoința Ta.” Iată cum au fost judecate înțelepciunea și priceperea omenească; și această judecată se împlinește în chip vădit. Avem acum Descoperirea (Revelația) dumnezeiască înaintea ochilor, în dumnezeieștile Scripturi, iar „deștepții” o citesc dar nu o înțeleg. Lucrul e vrednic de minunare: totul este scris simplu, dar ei înțeleg totul altminteri de cum este scris, parcă ar fi orbit. Pruncii văd și pricep; iar pentru aceștia Descoperirea este acoperită. Așa I-a plăcut Părintelui Ceresc să rânduiască; așadar, nu e nimic de zis. Dacă nu ni s-ar fi descoperit cele care ne sunt neapărat trebuincioase, „deștepții” tot ar mai fi avut cu ce să se îndreptățească; însă aceste lucruri ni s-au descoperit: vino și ia. De aceea ți s-a descoperit, ca să iei; nu trebuie decât să te faci prunc. „Cum, eu?... Pentru nimic în lume!” Bine, cum vrei; rămâi înțelept și priceput în ochii tăi,

fără a înțelege totuși și fără a băga la cap nimic din cele trebuincioase, rătăcind printre nălucirile și iluziile zămislite de filozofarea ta îngâmfată, care te țin într-o astfel de orbire, încât socoți că vezi, deși ești „orbete” – adică vezi lucrurile ca printr-o ceață groasă; asta însă nu te face să afli calea adevărată și nu te duce la țel, ci numai te robește cercului vicios al înșelării de sine. Izbăvește-ne, Doamne, de această cumplită stare!...⁵

⁵ Sfântul Teofan Zăvorâțul, *Tâlcuiri din Sfânta Scriptură pentru fiecare zi din an.*